

Frankenberger Amtsblatt

Mitteilungsblatt der Stadt Frankenberg/Sa.
mit den Ortsteilen Altenhain, Dittersbach, Langenstriegis, Mühlbach, Hausdorf,
Sachsenburg und Irbersdorf

Freitag, 24. April 2015



Nummer 8, Jahrgang 23



15 Jahre Fußballturnier am 1. Mai 2015 in Langenstriegis

Was erwartet Sie?

- ⊗ spannende Fußballspiele
- ⊗ Fußballmannschaften u.a. aus Freiberg, Hartha und den umliegenden Ortschaften
- ⊗ Rundum Gastronomie u.a. mit Wildschwein am Spieß
- ⊗ Frühschoppen mit dem Frankenberger Stadtorchester
- ⊗ Auftritt der Kindertanzgruppe Langenstriegis

Für unsere kleinen Gäste:

- ⊗ Hüpfburg
- ⊗ Torwand schießen mit attraktiven Preisen
- ⊗ Ponyreiten
- ⊗ Biathlon schießen mit Lasergewehr

Zeitplan:

- ab 10.00 Uhr Frühschoppen mit dem Frankenberger Stadtorchester
- 11.00 Uhr Fußballturnier-Beginn**
- ab 10.30 – 12.00 Uhr Ponyreiten vom Reiterhof Wiesner
und 13.00 – 14.30 Uhr aus Mühlbach
- 14.00 Uhr Auftritt der Kindertanzgruppe
aus Langenstriegis
- ab 17.00 Uhr Siegerehrung und gemütliches
Beisammensein



Vorschau auf kulturelle und sportliche Veranstaltungen sowie gesellschaftliche Ereignisse 2015

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
30.04.	14.30 Uhr	Café Auszeit	Seniorenhaus „Im Sonnenlicht“	Seniorenhaus „Im Sonnenlicht“
30.04.	ab 17.00 Uhr	Walpurgisnacht mit Tanz und Musik (Reservierungen erbeten)	„Schlachthofklause“ Schlachthofstr. 4, Frankenberg	„Schlachthofklause“ Frankenberg
30.04.	ab 18.00 Uhr	22. Altenhainer Hexenfeuer	Am Dreischlösserblick	Ortsfeuerwehrverein Altenhain
01.05.	13.00 – 18.00 Uhr	Kinderfest	Reiterhof Recht, Gunnersdorf	Reit- und Pensionsstall Recht
02.05.	19.00 Uhr	Eröffnung der Biergartensaison mit der „Himmelfahrtsband Mochau“	im Stadtparkgarten	Veranstaltungs- und Kultur GmbH Frankenk./Sa. Tickets: stadtpark-frankenber.de
03.05.	15.00 Uhr	Frühlingsliedersingen Eintritt frei	Pavillon am Viadukt – Lützelatal	Chorgemeinschaft „Lützelatal“ e.V.
09.05.	10.00 Uhr	4. Handwerkstag Eintritt: 4,00 €	Bergstadt „Bleiberg“, Schönborner Straße 11b	Mittelalterliche Bergstadt „Bleiberg“ e.V.
10.05.	9.00 Uhr	Tag des Tanzes	Sporthalle Erich-Viehweg-Oberschule	SV Turbine Frankenberg e.V.
10.05.	9.00–17.00 Uhr	Ausflug zum Radlersonntag nach Mülsen	Sport Hoffmann Äußere Chemnitzer Straße 12	SV Barkas Frankenberg – Abt. Radsport und SV Turbine Frankenberg
10.05.	17.00 Uhr	Orgel+ZWEI „Es war einmal in Amerika“: Markus & Pascal Kaufmann	St.-Aegidien-Kirche	Ev.-Luth. Kirchgemeinde
30.–31.05		Feuerwehr-Jubiläum	Hausdorf	



Bereitschaftsdienste

Apotheken-Notdienste

Mo. – Fr. 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr
Sa. 12.00 Uhr – 8.00 Uhr, So. 8.00 Uhr – 8.00 Uhr

24.04.	Löwen-Apotheke, Frankenberg	037206/2222
25.04.	Rosen-Apotheke, Hainichen	037207/50500
26.04.	Hirsch-Apotheke, Mittweida	03727/94510
27.04.	Merkur-Apotheke, Mittweida	03727/92958
28.04.	Rosen-Apotheke, Hainichen	037207/50500
29.04.	Rosenapotheke, Mittweida	03727/9699600
30.04.	Katharinen-Apotheke, Frankenberg	037206/3306
01.05.	Stadt- u. Löwen-Apotheke, Mittweida	03727/2374
02.05.	Apotheke am Bahnhof, Hainichen	037207/68810
03.05.	Stadt- u. Löwen-Apotheke, Mittweida	03727/2374
04.05.	Katharinen-Apotheke, Frankenberg	037206/3306
05.05.	Hirsch-Apotheke, Mittweida	03727/94510
06.05.	Löwen-Apotheke, Frankenberg	037206/2222
07.05.	Löwen-Apotheke, Frankenberg	037206/2222
08.05.	Rosenapotheke, Mittweida	03727/9699600
09.05.	Hirsch-Apotheke, Mittweida	03727/94510
10.05.	Merkur-Apotheke, Mittweida	03727/92958

Apotheken-Notdienste

Sonn- und Feiertagsdienst
in Frankenberg (10.30 – 11.30 Uhr)

26.04.	Leo-Apotheke, Frankenberg	037206/887183
01.05.	Sonnen-Apotheke, Frankenberg	037206/47051
03.05.	Sonnen-Apotheke, Frankenberg	037206/47051
10.05.	Leo-Apotheke, Frankenberg	037206/887183

Wochenenddienste Zahnärzte

Samstag 8 – 11 Uhr, Sonn- u. Feiertag 9 – 11 Uhr
www.zahnaerzte-in-sachsen.de

25.04.–26.04.	Dr. Wetzig	037206/889880
01.05.	ZÄ Steiner	037206/2342
02.05.–03.05.	Dr. Ludwig	037206/55119
09.05.–10.05.	Dr. Weichert	037206/2281

Notrufnummern

Polizei	110
Feuerwehr, DRK Rettungsdienst und	
Ärztl. Notdienst	112
Revier Frankenberg	(037206) 5431
DRK Krankentransport	(03731) 19222

Augenärztlicher Bereitschaftsdienst

Landkreis Mittelsachsen

Tel.: 03727/19292

Kassenärztlicher Notfalldienst

Kostenlose bundesweit geltende Telefonnummer:

116 117

zur Erfragung der aktuellen Bereitschaften.

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst jeweils von 18.00 Uhr bis 6.00 Uhr

15.05. (18.00 Uhr) – 22.05. (6.00 Uhr) Dr. Schmidt
(nur Kleintiere) Humboldtstraße 18, Frankenberg
Tel. 03 72 06 / 88 09 44 o. 01 72 / 3 60 14 66

29.05. (18.00 Uhr) – 05.06. (6.00 Uhr) TA Simon
Mühlbacher Straße 8, Frankenberg
Tel. 037206/7 40 85 o. 01 72 / 3 63 01 11

Weitere Daten entnehmen Sie bitte den
örtlichen Tageszeitungen.

Impressum

Das Amtsblatt erscheint 2-mal monatlich kostenlos
für alle Haushalte. Amtsblatt auch online unter:
www.frankenbergsachsen.de

Herausgeber:
die Stadt Frankenberg/Sa.
E-Mail: amtsblatt-frankenbergr@rossberg.de
Internet: www.frankenbergsachsen.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
der Bürgermeister der Stadt Frankenberg/Sa.
Markt 15, 09669 Frankenberg/Sa.

für amtliche Mitteilungen aus den Ortschaften: die jeweiligen Ortsvorsteher
für den Inhalt unter der Rubrik Informationen: die aufgeführten Verfasser

Verantwortlich für Redaktion/Anzeigen/Druck:

Design & Druck C. G. Roßberg, Gewerbering 11, 09669 Frankenberg/Sa.
Telefon: 03 72 06 / 33 11 oder 33 10, Fax: 03 72 06 / 20 93
E-Mail: anzeigen@rossberg.de, amtsblatt-frankenbergr@rossberg.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.00 – 17.00 Uhr

Redaktionsschluss nächste Ausgabe:) Montag, 27.04.2015 (12.00 Uhr)

Nach diesem Termin eingereichte Artikel
können nicht mehr berücksichtigt werden.

Erscheinungstag nächste Ausgabe: Freitag, 08.05.2015

Mitteilungen des Bürgermeisters

Beschlüsse des Technischen Ausschusses vom 31.03.2015

Öffentlicher Teil

TOP 4 Beschluss zur Vergabe der Bauleistung „Gehwegbrücke über den Lützelbach im OT Dittersbach“

Vorlage: 3.1-351/2015

Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe der Bauleistung „Gehwegbrücke über den Lützelbach im OT Dittersbach“ in Höhe von 62.155,29 EUR an Fa. Schmidt-Bau GmbH, Augustusburg.

Zur Finanzierung beschließt der Technische Ausschuss eine Verschiebung von Haushaltsmitteln im Finanzhaushalt 2015 innerhalb des Budgets 7000 (Junihochwasser 2013) in Höhe von 37.500,00 EUR wie folgt:

Darstellung im Planansatz HH 2015:

Teilhaushalt 3 / Budget 7000 / „Gehwegbrücke über den Lützelbach im OT Dittersbach“ (75.40.00.00/6300H012)
Bilanz-Passiva: 52,5 T€
Bilanz-Aktiva: 52,5 T€

Darstellung im Planansatz HH 2015:

Teilhaushalt 3 / Budget 7000 / „Brücke über Zschopau Auenweg“ (75.40.00.00/6300H004)
Bilanz-Passiva: 1.320 T€
Bilanz-Aktiva: 1.320 T€

Darstellung nach der Umverteilung im HH 2015:

Teilhaushalt 3 / Budget 7000 / „Gehwegbrücke über den Lützelbach im OT Dittersbach“ (75.40.00.00/6300H012)
Bilanz-Passiva: 90 T€
Bilanz-Aktiva: 90 T€

Darstellung nach der Umverteilung im HH 2015:

Teilhaushalt 3 / Budget 7000 / „Brücke über Zschopau Auenweg“ (75.40.00.00/6300H004)
Bilanz-Passiva: 1.282,5 T€
Bilanz-Aktiva: 1.282,5 T€

TOP 5 Beschluss zur Vergabe der Bauleistung „Sanierung Bolzplatz Jochen-Köhler-Str. (Erneuerung Zaunanlage)“

Vorlage: 3.1-352/2015

Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe der Bauleistung „Sanierung Bolzplatz Jochen-Köhler-Str. (Erneuerung der Zaunanlage)“ in Höhe von 19.251,23 EUR an Fa. Zaunbau Nawrath GmbH, Heidenau.

TOP 6 Beschluss zur Vergabe von Bauleistungen „Gewässersanierung Sachsenburger Bach“

Vorlage: 3.1-353/2015

Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe der Bauleistung „Gewässersanierung Sachsenburger Bach“ in Höhe von 81.340,71 EUR an Fa. Arndt Brühl GmbH, Freital.

TOP 7 Beschluss zur Vergabe von Bauleistungen „Gewässersanierung Kleine Striegis“

Vorlage: 3.1-354/2015

Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe der Bauleistungen „Gewässersanierung Kleine Striegis“ in Höhe von 114.697,54 EUR an Fa. BS Hoch- und Tiefbau GmbH, Großschirma.

Zur Finanzierung beschließt der Technische Ausschuss eine Verschiebung von Haushaltsmitteln im Finanzhaushalt 2015 innerhalb des Budgets 7000 (Junihochwasser 2013) in Höhe von gesamt 72.000,00 EUR wie folgt.

TOP 8 Beschluss zur Stornierung des Projektes HWS 03/90 „Sanierung Brücke über den Mühlbach in Höhe Frankenberger Str. 66“ innerhalb des Wiederaufbauplanes Hochwasserschadensbeseitigung 2013

Vorlage: 3.1-355/2015

Der Technische Ausschuss beschließt die Stornierung des Projektes HWS 03/90 „Sanierung Brücke über den Mühlbach in Höhe Frankenberger Str. 66“ innerhalb des Wiederaufbauplanes Hochwasserschadensbeseitigung 2013.

Sprachhelfer gesucht!

Die Stadt Frankenberg/Sa. sucht zur Unterstützung bei der Integration von Asylbewerbern sowie bei der Belegung der Willkommenskultur der Stadt Sprachhelfer, die den ankommenden Personen verschiedener Herkunft helfen, sich in Deutschland mithilfe von Sprachkenntnissen zu orientieren und zu integrieren.

Gesucht werden

1. Personen, die Arabisch oder Russisch sprechen und den Asylbewerbern als Dolmetscher helfen können, oder –

2. Personen, die Sprachunterricht für kleinere Gruppen anbieten können mit den jeweiligen Schwerpunkten
 - a. Arabisch – Deutsch;
 - b. Russisch – Deutsch bzw.
 - c. eines Deutsch-Intensiv-/Auffrischkurses für Asylbewerber, die bereits Deutsch in Grundkenntnissen gelernt haben.

Interessenten können sich ab sofort mit einem kurzen Lebenslauf sowie einer Referenz (einer Institution – z.B. Schule, Verein, etc., die die Befähigung des Sprachhelfers bestätigen können) **bis zum 30.04.2015** beim Eigenbetrieb „Bildung, Kultur und Sport“ postalisch an Markt 15, 09669 Frankenberg/Sa., per E-Mail an info@bks-frankenberg.de oder per Fax an 037206 / 64249 **melden**.

Thomas Firmenich
Bürgermeister

Hinweise an alle Hundehalterinnen und Hundehalter

„**Er tut nix, er will doch nur spielen**“ – diese Äußerung kann nicht hingenommen werden, da wiederholt bei der Stadt Anzeigen eingehen, die gerichtet sind an Tierhalter und ihre Hunde. So wurden Passanten z.B. im Friedenspark, im Volkspark oder im Neubaugebiet an der Mühlbacher Straße von freilaufenden Hunden belästigt oder sogar gebissen. Wir weisen nochmals alle Tierhalter darauf hin, dass Tiere so zu halten oder zu beaufsichtigen sind, dass Menschen, Tiere oder auch Sachen nicht belästigt oder gefährdet werden. Ein Tierhalter hat dafür Sor-

ge zu tragen, dass sein Tier im öffentlichen Verkehrsraum nicht ohne eine geeignete Aufsichtsperson frei herumläuft. (Polizeiverordnung der Stadt Frankenberg/Sa.)

Außerdem gehen wieder Beschwerden über Verunreinigungen durch Hundekot auf öffentlichen Flächen, wie Spielplätze, Bürgersteige und Grünanlagen ein. Achten Sie, lieber Hundehalter, darauf, wo ihr Hund sein „Geschäft“ erledigt. Öffentliche Wege, Plätze und Grünanlagen sind dafür tabu. Es ist nicht Sache der Stadt oder ihrer Mitmenschen, die Hinterlassenschaft der Hunde zu entfernen.

In beiden o.g. Fällen begehen Hundehalter eine Ordnungswidrigkeit, die mit einer empfindlichen Geldbuße geahndet werden kann. Die Bürger von Frankenberg/Sa. sind allen Hundehalterinnen und Hundehaltern sehr dankbar, die durch mehr Rücksichtnahme und größere Umsicht für ein problemloses Zusammenleben von Mensch und Hund in unserer Stadt beitragen.

H. Keilwitz
SB Ordnungsamt

Amtliche Bekanntmachungen

Zentrale Verwaltung

Wir gratulieren nachträglich den Jubilaren

aus Frankenberg

Herrn Fritz Drechsel zum 81. Geburtstag am 10.04.2015
 Herr Günter Kürbis zum 76. Geburtstag am 11.04.2015
 Frau Maria Richter zum 87. Geburtstag am 11.04.2015
 Frau Helga Barthel zum 76. Geburtstag am 12.04.2015
 Herrn Magnus Heidekrüger zum 76. Geburtstag am 12.04.2015
 Herrn Günter Niese zum 87. Geburtstag am 12.04.2015
 Herrn Horst Papritz zum 75. Geburtstag am 12.04.2015
 Frau Gertraude Pofahl zum 86. Geburtstag am 12.04.2015
 Herrn Heinz Vogelsang zum 75. Geburtstag am 12.04.2015
 Frau Edit Wolf zum 83. Geburtstag am 12.04.2015
 Frau Hildegard Ludwig zum 82. Geburtstag am 13.04.2015
 Frau Anni Uhlig zum 77. Geburtstag am 13.04.2015
 Frau Renate Barwich zum 79. Geburtstag am 14.04.2015
 Frau Irmgard Dörr zum 79. Geburtstag am 14.04.2015
 Herrn Wolfgang Görtler zum 83. Geburtstag am 14.04.2015
 Herrn Reinhard Irmisch zum 75. Geburtstag am 14.04.2015
 Frau Helga Kellert zum 77. Geburtstag am 14.04.2015
 Frau Marta Scharf zum 79. Geburtstag am 14.04.2015
 Frau Monika Wiegandt zum 76. Geburtstag am 14.04.2015
 Herrn Dieter Gawlik zum 76. Geburtstag am 15.04.2015
 Frau Hannelore Kaminski zum 85. Geburtstag am 15.04.2015
 Frau Lisa Meier zum 94. Geburtstag am 15.04.2015
 Herrn Horst Stephan zum 78. Geburtstag am 15.04.2015
 Herrn Manfred Lotze zum 75. Geburtstag am 16.04.2015
 Frau Waltraud Mücke zum 84. Geburtstag am 16.04.2015
 Frau Margit Bludau zum 76. Geburtstag am 17.04.2015
 Herrn Dieter Görnitz zum 77. Geburtstag am 17.04.2015
 Herrn Wolfgang Tippmann zum 85. Geburtstag am 17.04.2015
 Frau Martha Ehlert zum 91. Geburtstag am 18.04.2015
 Frau Margarethe Michaelis zum 95. Geburtstag am 18.04.2015
 Frau Erna Schumann zum 86. Geburtstag am 18.04.2015
 Herrn Peter Wiegandt zum 77. Geburtstag am 18.04.2015
 Frau Ingeburg Brendel zum 85. Geburtstag am 19.04.2015
 Frau Erika Mittelstädt zum 81. Geburtstag am 19.04.2015
 Herrn Bernd Fröhlich zum 76. Geburtstag am 20.04.2015
 Frau Ursula Grünert zum 78. Geburtstag am 20.04.2015
 Herrn Heinz Klemm zum 78. Geburtstag am 20.04.2015

Frau Hilda Lötzsich zum 91. Geburtstag am 20.04.2015
 Frau Annelies Meinig zum 91. Geburtstag am 20.04.2015
 Herrn Hans Richter zum 75. Geburtstag am 20.04.2015
 Herrn Helmut Rocktäschel zum 83. Geburtstag am 20.04.2015
 Herrn Dieter Rose zum 80. Geburtstag am 20.04.2015
 Herrn Helmut Rühle zum 88. Geburtstag am 20.04.2015
 Herrn Erhard Seifert zum 90. Geburtstag am 20.04.2015
 Frau Elfriede Klietsch zum 83. Geburtstag am 21.04.2015
 Herrn Johannes Wolf zum 75. Geburtstag am 21.04.2015
 Frau Helga Findeisen zum 79. Geburtstag am 22.04.2015
 Frau Eva-Maria Leuschel zum 82. Geburtstag am 22.04.2015
 Herrn Werner Oehme zum 77. Geburtstag am 22.04.2015
 Frau Renate Pfeifer zum 76. Geburtstag am 22.04.2015
 Frau Ruth Schremer zum 77. Geburtstag am 22.04.2015
 Herrn Alfred Schwarz zum 78. Geburtstag am 22.04.2015
 Frau Hildegard Stephan zum 89. Geburtstag am 22.04.2015
 Frau Charlotte Bojar zum 93. Geburtstag am 23.04.2015
 Frau Gisela Gräf zum 89. Geburtstag am 23.04.2015
 Frau Edith Kowanda zum 76. Geburtstag am 23.04.2015
 Frau Ruth Weimert zum 88. Geburtstag am 23.04.2015

aus Mühlbach/Hausdorf

Herrn Helmut Jessen zum 82. Geburtstag am 14.04.2015
 Herrn Egon Uhlig zum 77. Geburtstag am 17.04.2015
 Frau Gertraude Mai zum 84. Geburtstag am 18.04.2015
 Herrn Armin Steiger zum 79. Geburtstag am 22.04.2015

aus Dittersbach

Herrn Siegfried Haase zum 82. Geburtstag am 23.04.2015

Aus Langenstriegis

Herrn Günter Gründler zum 75. Geburtstag am 16.04.2015
 Frau Annemarie Rößner zum 80. Geburtstag am 22.04.2015

Aus Altenhain

Frau Frieda Erler zum 78. Geburtstag am 23.04.2015

Aus Sachsenburg/Irbersdorf

Herrn Henri Behnisch zum 80. Geburtstag am 15.04.2015

Standesamtliche Nachrichten



Geburten:

25.02.2015 Mattis Kintzel
 18.03.2015 Jennifer Christin Ay
 22.03.2015 Sarah-Marie Bachale
 24.03.2015 Fritz Neubert
 29.03.2015 Elisa Purath
 10.04.2015 Emil Carsten Hauptmann



Eheschließung:

07.04.2015 Britta Schlettig, geb. Naumann und Helmut Chantré Seilergasse 02, 09669 Frankenberg/Sa.



Sterbefälle:

30.03.2015 Marie Herta Veit geb. Hoyer, 93 Jahre
 Beethovenstraße 5 a, 09669 Frankenberg/Sa.
 01.04.2015 Marianne Margot Vogel geb. Reindel, 91 Jahre
 Hainichener Straße 10, 09669 Frankenberg/Sa.
 05.04.2015 Christa Marie Grete Meiners geb. Abraham, 88 Jahre
 Zum Harrasfelsen 40 b, 09669 Frankenberg/Sa.
 OT Altenhain
 06.04.2015 Elsa Erika Heyde geb. Jarosch, 85 Jahre
 Max-Kästner-Straße 42, 09669 Frankenberg/Sa.

06.04.2015 Horst Heinz Bankert, 74 Jahre
 Äußere Hainichener Straße 14, 09669 Frankenberg/Sa.
 OT Dittersbach
 10.04.2015 Otto Egon Klaus Becelewski, 63 Jahre
 Leopoldstraße 06, 09669 Frankenberg/Sa.
 11.04.2015 Gertrud Anni Bodenschatz geb. Hentschel, 96 Jahre
 Einsteinstraße 02, 09669 Frankenberg/Sa.
 13.04.2015 Jürgen Ralf Lohße, 78 Jahre
 Einsteinstraße 02, 09669 Frankenberg/Sa.
 22.03.2015 Erna Christine Gallas geb. Gottlebe, 73 Jahre,
 Einsteinstraße 2 09669 Frankenberg/Sa.

Bauamt

Bekanntmachung

Planfeststellung für das Bauvorhaben B 180 – Ausbau südlich Frankenberg; 2. Tektur (Geschäftszeichen: C32-0513.26/2/245)

Das Landesamt für Straßenbau und Verkehr, Niederlassung Zschopau, Dienstsitz Chemnitz, hat für das genannte Bauvorhaben die Durchführung des Planfeststellungsverfahrens beantragt. Der Plan wurde geändert (2. Tektur). Durch diese Planänderung sind Grundstücke in den Gemarkungen Gunnersdorf, Mühlbach und Altenhain betroffen.

Der geänderte Plan (Zeichnungen und Erläuterungen) sowie die erstmalig ausgelegten Planunterlagen liegen in der Zeit

vom 27. April 2015 bis 26. Mai 2015 in der Stadtverwaltung Frankenberg,
Bauamt, Zimmer 208, Markt 15 in 09669 Frankenberg, während der Dienststunden

Montag

9.00 – 12.00 Uhr

Dienstag

9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr

Donnerstag

9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr

Freitag

9.00 – 12.00 Uhr

zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

1. Jeder kann bis spätestens zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist, das ist bis zum **9. Juni 2015**, bei der Landesdirektion Sachsen, Alchemnitzer Straße 41 in 09120 Chemnitz oder bei der Stadtverwaltung Frankenberg Einwendungen gegen den geänderten Plan schriftlich oder zur Niederschrift erheben. Die Einwendung muss den geltend gemachten Belang und das Maß seiner Beeinträchtigung erkennen lassen.

Die erstmalig ausgelegten Planunterlagen liegen nur nachrichtlich aus. Gegen sie können keine Einwendungen erhoben werden. Nach Ablauf dieser Frist sind Einwendungen ausgeschlossen (§ 17a Nr. 7 Satz 1 Bundesfernstraßengesetz – FStrG). Einwendungen und Stellungnahmen der Vereinigungen sind nach Ablauf der Frist ebenfalls ausgeschlossen (§ 17a Nr. 7 Satz 2 FStrG).

Bei Einwendungen, die von mehr als 50 Personen auf Unterschriftenlisten unterzeichnet oder in Form vervielfältigter gleichlautender Texte eingereicht werden (gleichförmige Eingaben), ist auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite ein Unterzeichner mit Namen, Beruf und Anschrift als Vertreter der übrigen Unterzeichner zu bezeichnen. Andernfalls können diese Einwendungen unberücksichtigt bleiben.

Es wird darauf hingewiesen, dass keine Eingangsbestätigung erfolgt.

2. Die Anhörungsbehörde kann auf eine Erörterung der rechtzeitig erhobenen Stellungnahmen und Einwendungen verzichten (§ 17a Nr. 5 FStrG).

Findet ein Erörterungstermin statt, wird er ortsüblich bekanntgemacht werden.

Ferner werden diejenigen, die rechtzeitig Einwendungen erhoben oder Stellungnahmen abgegeben haben von dem Termin gesondert benachrichtigt. Bei gleichförmigen Einwendungen gilt diese Regelung für den Vertreter (§ 17 VwVfG).

Sind mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen, so können sie durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden.

Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Die Bevollmächtigung ist durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen, die zu den Akten der Anhörungsbehörde zu geben ist. Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden. Das Anhörungsverfahren ist mit Abschluss des Erörterungstermins beendet.

Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich.

3. Durch Einsichtnahme in die Planunterlagen, Erhebung von Einwendungen oder Abgabe von Stellungnahmen, Teilnahme am Erörterungstermin oder Vertreterbestellung entstehende Kosten werden nicht erstattet.

4. Entschädigungsansprüche, soweit über sie nicht in der Planfeststellung dem Grunde nach zu entscheiden ist, werden nicht in dem Erörterungstermin, sondern in einem gesonderten Entschädigungsverfahren behandelt.

5. Über die Einwendungen und Stellungnahmen wird nach Abschluss des Anhörungsverfahrens durch die Planfeststellungsbehörde (Landesdirektion Sachsen) entschieden. Die Zustellung der Entscheidung (Planfeststellungsbeschluss) an die Einwender und diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben, kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind.

6. Vom Beginn der Auslegung des Planes treten die Anbaubeschränkungen nach § 9 FStrG und die Veränderungssperre nach § 9a FStrG in Kraft. Darüber hinaus steht ab diesem Zeitpunkt dem Träger der Straßenbaulast ein Vorkaufsrecht an den vom Plan betroffenen Flächen zu (§ 9a Abs. 6 FStrG).

Bauarbeiten Gewässersanierung Sachsenburger Bach Zugänglichkeit der Gewässer

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, das Hochwasser 2013 hat in den Gewässern II. Ordnung (den Bachläufen der Stadt Frankenberg) erhebliche Spuren hinterlassen.

Der Technische Ausschuss hat in seiner Sitzung am 31.03.2015 die Fa. Arndt Brühl GmbH aus Freital mit der Gewässersanierung des Sachsenburger Baches im Rahmen der Hochwasserschadensbeseitigung 2013 beauftragt. Wir möchten Sie hiermit offiziell darüber informieren und Sie bitten, der o.g. Firma die Zufahrt und den Zugang zu o.g. Gewässer zu ermöglichen. Die Fa. Arndt Brühl wird abschnittsweise die betroffenen Anlieger separat vorinformieren. Die Arbeiten beginnen Anfang Mai und werden bis Juli 2015 andauern. Die örtliche Bauüberwachung wird durch das Büro ARCADIS Freiberg, Herrn Richter, wahrgenommen. Für Rückfragen steht Ihnen im Bauamt Herr Groß zur Verfügung.

Groß, Sachbearbeiter Tiefbau

Bauarbeiten Gewässersanierung Kleine Striegis Zugänglichkeit der Gewässer

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, Das Hochwasser 2013 hat in den Gewässern II. Ordnung (den Bachläufen der Stadt Frankenberg) erhebliche Spuren hinterlassen.

Der Technische Ausschuss hat in seiner Sitzung am 31.03.2015 die Fa. BS Hoch- und Tiefbau GmbH aus Großschirma mit der Gewässersanierung der Kleinen Striegis im Rahmen der Hochwasserschadensbeseitigung 2013 beauftragt. Wir möchten Sie hiermit offiziell darüber informieren und Sie bitten, der o.g. Firma die Zufahrt und den Zugang zu o.g. Gewässer zu ermöglichen. Die Fa. BS Hoch- und Tiefbau GmbH wird abschnittsweise die betroffenen Anlieger separat vorinformieren. Die Arbeiten beginnen Anfang Mai und werden bis Juli 2015 andauern. Die örtliche Bauüberwachung wird durch das Büro ARCADIS Freiberg, Herrn Richter, wahrgenommen. Für Rückfragen steht Ihnen im Bauamt Herr Groß zur Verfügung.

Groß, Sachbearbeiter Tiefbau

Bauarbeiten Sanierung Brücke über Lützelbach

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, Der Technische Ausschuss hat in seiner Sitzung am 31.03.2015 die Fa. Schmidt-Bau GmbH aus Augustsburg mit dem Ersatzneubau der Gehwegbrücke über den Lützelbach (Zugang Gartenanlage neben Kindertagesstätte „Wasserflöhe“) im Rahmen der Hochwasserschadensbeseitigung 2013 beauftragt.

Die Arbeiten beginnen Anfang Mai und werden bis August 2015 andauern. Vor Abbruch des bestehenden Bauwerkes wird ein provisorischer Fußgängersteg errichtet, um die Zugangsmöglichkeit zur Gartenanlage zu gewährleisten.

Die örtliche Bauüberwachung wird durch das Büro ibL Frankenberg, Herrn Lampe, wahrgenommen.

Für Rückfragen steht Ihnen im Bauamt Herr Groß zur Verfügung.

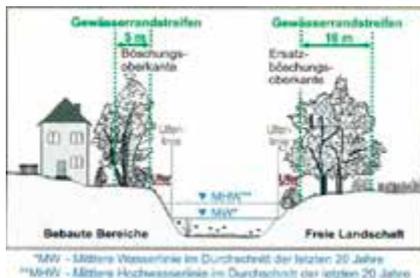
Groß, Sachbearbeiter Tiefbau

Gewässerrandstreifen / Gewässerunterhaltung

in Zusammenhang mit durchgeführten Gewässerbegehungen und bevorstehenden weiteren Gewässersanierungen im Rahmen der Hochwasserschadensbeseitigung 2013 möchte die Stadtverwaltung über einige rechtliche Begriffe und Zuständigkeiten hinsichtlich der Gewässer informieren.

Mit freundlicher Genehmigung des Landkreises Mittelsachsen sind nachfolgend aufgeführte Hinweise auszugsweise abgedruckt.

Der vollständige Inhalt kann unter http://www.landkreis-mittelsachsen.de/buergerservice/fachbereiche/wasser.html#a_16516 abgerufen werden.



Gewässerbett, Ufer und Gewässerrandstreifen
Quelle: DWA-Landesverband Sachsen/Thüringen

Das Gewässerbett ist die Sohle eines Fließgewässers. Die Uferlinie bildet die Grenze zwischen dem Bett und dem Ufer. Sie wird durch die Linie des Mittelwasserstandes bestimmt. Das Ufer endet an der Böschungsoberkante, fehlt diese, tritt an ihre Stelle die Linie des mittleren Hochwasserstandes. Ab der Böschungsoberkante schließt sich landwärts der Gewässerrandstreifen an. Er beträgt innerhalb der geschlossenen Bebauung (Innenbereich) fünf Meter, außerhalb der geschlossenen Bebauung (Außenbereich) zehn Meter.

Die Ufer einschließlich ihres Bewuchses sind zu schützen.

Die Gewässerrandstreifen dienen der Erhaltung und Verbesserung der ökologischen Funktionen oberirdischer Gewässer, der Wasserspeicherung sowie der Sicherung des Wasserabflusses. Auch vermindern sie diffuse Einträge von Wasserschadstoffen in das Gewässer.

Gewässerrandstreifen unterliegen folgenden Verboten:

- Errichtung baulicher und sonstiger Anlagen (Gebäude, Terrassen, Stege, Treppen, Zäune, Mauern, Staustellen etc.)
- Entfernung standortgerechter Bäume und Sträucher (zum Beispiel Erlen, Weiden, Eschen)
- Anpflanzung nicht standortgerechter Bäume und Sträucher (zum Beispiel Nadelgehölze, Thuja)
- Lagerung wassergefährdender Stoffe (zum Beispiel Öle, Kraftstoffe, Pestizide)

- Ablagerung von Gegenständen, die den Wasserabfluss behindern oder fortgeschwemmt werden können (zum Beispiel Grünschnitt, Laub, Reisig, Abfälle, Baustoffe)

Wessen Aufgabe ist die Unterhaltung des Gewässerrandstreifens? Die Gewässerrandstreifen sind vom Grundstückseigentümer standortgerecht im Hinblick auf ihre Funktionen zu bewirtschaften oder zu pflegen. Dabei darf der Gebrauch des Eigentums dem Gemeinwohl nicht entgegenstehen, sondern soll ihm vielmehr zugute kommen (Sozialpflichtigkeit).

Darf ein (Privat-) Eigentümer oder Flächenbewirtschafter einen Uferabriss verfüllen, einen Mäander durchstechen oder eine Auskolkung befestigen? Nein! Eingriffe in ein Gewässer bedürfen der Genehmigung durch die zuständige Wasserbehörde. Vor Durchführung solcher Maßnahmen muss daher mit der Unteren Wasserbehörde Kontakt aufgenommen werden. Grundsätzlich soll der naturnahen Entwicklung Raum gelassen werden. Wo jedoch vom Gewässer Gefahren oder erhebliche Nutzungsbeeinträchtigungen ausgehen, sind auch Schutzmaßnahmen möglich.

Warum ist ein mit standortgerechten, einheimischen Gehölzen bewachsener Gewässerrandstreifen so wichtig?

Funktionen für das Gewässer:

- Natürliche Sicherung der Ufer Lebensraum für im und am Gewässer lebende Tiere
- Beschattung des Wasserlaufs, dadurch kühlere Wassertemperatur, höherer Sauerstoffgehalt, geringeres Wachstum der Wasserpflanzen
- Verminderung des Nährstoffeintrags von angrenzenden Nutzflächen

Entlang der Mittelwasserlinie kommen natürlicherweise verschiedene Weidenarten und die Schwarzerle in Betracht. Sie wurzeln direkt unter der Bachsohle und stabilisieren die Ufer dadurch sehr gut. Oberhalb der Mittelwasserlinie gedeihen folgende einheimische Gehölze am besten:

Bäume, Sträucher
Esche
Gemeiner Schneeball
Bergahorn
Roter Hartriegel
Feldahorn
Hasel
Traubenkirsche
Pfaffenhütchen
Stieleiche
Rote Heckenkirsche
Winterlinde

Standortfremde Gehölze wie zum Beispiel Fichte oder Thuja sind Flachwurzler beziehungsweise wachsen vom Wasser weg und sind dadurch nicht in der Lage den Boden festzuhalten. Dies kann zu Unterspülungen bis hin zu Böschungsabbrüchen führen.

Gewässerunterhaltung

Wer ist für die Unterhaltung der Fließgewässer zuständig?

Für die Unterhaltung der Gewässer II. Ordnung (z.B. Dorfbäche in den Ortsteilen) sind die Gemeinden verantwortlich, für die Gewässer I. Ordnung (z.B. Zschopau) die Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen (LTV).

Was gehört zur Unterhaltung?

Ziele einer nachhaltigen Gewässerunterhaltung sind die Pflege und Entwicklung naturnaher Gewässer, die ihre verschiedenen Funktionen erfüllen können. Dabei dürfen die Ziele der Wasserrahmenrichtlinie nicht gefährdet werden. Als Grundsatz gilt daher: Nur so viel wie wasserwirtschaftlich erforderlich und so wenig wie möglich.

Zur Unterhaltung gehören insbesondere:

- Erhaltung des Gewässerbettes (Sohle), auch zur Sicherung eines möglichst schadstofffreien Wasserabflusses im Siedlungsbereich,
- Erhaltung der Ufer, insbesondere durch Erhaltung und Neuanpflanzung einer standortgerechten Ufervegetation, sowie Freihaltung für den Wasserabfluss,
- Sicherung der Ufer durch naturnahe Bauweisen,
- Erhaltung und Förderung der ökologischen Funktionsfähigkeit des Gewässers als Lebensraum von wild lebenden Tieren und Pflanzen,
- Erhaltung des Gewässers in einem Zustand, der hinsichtlich der Abführung und Rückhaltung von Wasser, Geschiebe, Schwebstoffen und Eis den wasserwirtschaftlichen Bedürfnissen entspricht

Welche Rechte und Pflichten haben Grundstückseigentümer und Gewässeranlieger? Gewässer sind ein öffentliches Gut, auch auf privatem Grund!

Pflichten:

- Duldung von Unterhaltungsarbeiten (Betreten, Aushublagerung, Entnahme von Stoffen, Bepflanzung der Ufer, Behinderung von Benutzungen, Einbau von Pegelmessstellen)
- Unterlassen von Maßnahmen, die die Ufersicherheit gefährden oder die Unterhaltung erschweren würden
- Erhaltung der Gewässerrandstreifen und anderer Schutzgebiete (Trinkwasserschutzzone, Hochwasserüberschwemmungsgebiet etc.)

Rechte:

- Der Unterhaltungspflichtige hat der duldpflichtigen Person die beabsichtigten Maßnahmen rechtzeitig vorher anzukündigen
- Für dabei entstandene Schäden darf der Geschädigte Ersatz fordern

Ansprechpartner: **Groß**
Sachbearbeiter Tiefbau

Frankenberger Naturdenkmal – Die Eiche an der Bauwiese

Diese Eiche ist mit ihrem außergewöhnlichen Stammumfang die Dickste im Landkreis Mit-



telsachsen. Außerdem ist sie mit einem geschätzten Alter von ca. 270 Jahren ein Naturdenkmal. Leider befindet sie sich in der letzten Lebensphase, in der starke Äste auch ohne Windeinwirkung herunterbrechen. Aus diesem Grund geht von diesem Baum derzeit eine hohe Gefahr aus. Von der unteren Naturschutzbehörde wurde verfügt, dass keinerlei Tätigkeiten, auch keine Verkehrssicherungsmaßnahmen, an dem Baum mehr zu erfolgen haben. Eine Sicherung gegen unbefugtes Herantreten muss daher mit dem Aufbau einer Benjeshecke erfolgen. Dies ge-

schieht innerhalb der nächsten Wochen durch den Naturschutzbund. Wir bitten alle Bürger dies zu beachten und bis zur Fertigstellung der Sicherungsmaßnahmen den Baum weitläufig zu umgehen.

S. Poser
SGL Bauhof



Eigenbetrieb Bildung, Kultur und Sport

Osterküken im Taka-Tuka-Land

Im Taka-Tuka-Land ist derzeit tierischer Nachwuchs zu beobachten. In den Osterferien zogen bei uns kleine Küken ein. Erst zögernd unter einer Wärmelampe, dann immer sicherer, bewegten sich frisch geschlüpfte Küken in ihrem kleinen Gehege. Eine große

Freude für Groß und Klein im Taka-Tuka-Land. Selbst die aktivsten Kinder bewegten sich am Kükenhaus leise und behutsam. Ein besonderer Höhepunkt bedeutete für viele Kinder das vorsichtige Berühren der kleinen Tiere.

Vielen Dank an den Rassegeflügelzüchterverein Frankenberg/Sa. und Umgebung e.V. mit Herrn Ranft für das tolle Angebot.

Die Erzieherinnen der Sonnenkinder
Andrea Findeisen und **Liane Wagner**

Informationen

Ortsteile

Einladung

Samstag 30.05.2015

- 15.00 Uhr Auftritt des Kindergartens Windrädchen
- 15.30 Uhr Kinderfest mit Kinderfeuerwehrwettkampf
- 15.30 Uhr Tombola, Spiel und Spaß und Hüpfburg
- 16.00 Uhr Historische Feuerwehr mit Löschangriff
- 17.00 Uhr Schrotsäge-Wettkampf
- 18.00 Uhr Siegerehrung
- 20.00 Uhr Musik und Tanz im Zelt bis 1.00 Uhr

Sonntag 31.05.2015

- 10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderprogramm und Clown
 - 11.30 – 13.30 Uhr Mittagessen aus der Gulaschkanone mit musikalischer Umrahmung durch das Blasorchester Oederan, Hüpfburg für die Kinder
 - 13.00 Uhr Vorführung der Hundeschule
- Für das leibliche Wohl ist gesorgt.
- Wir freuen uns über Ihr Kommen
Freiwilliger Feuerwehrverein Hausdorf

Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung

Sehr geehrte Einwohner von Altenhain, zu der am Dienstag, dem 28.04.2015 um 19.30 Uhr im Bürgerhaus Altenhain stattfindenden öffentlichen Ortschaftsratsitzung lade ich Sie recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Zuarbeit für die Stadtverwaltung Frankenberg
2. Allgemeines
3. Anfragen von Bürgern

Werner Lesch, Ortsvorsteher

22. Altenhainer Hexenfeuer am Dreischlösserblick

Am 30. April lädt der Ortsfeuerwehrverein Altenhain wieder zu seinem traditionellen Hexenfeuer zur Walpurgisnacht ein. Wir wollen an diesem Abend traditionsgemäß den Winter endgültig vergessen machen und mit Ihnen gemeinsam in die wärmeren Jahreszeiten starten. Ab 18 Uhr halten wir reichlich Speisen für Sie bereit. Am Ausschank ist mit verschiedenen Getränken bestens für Sie gesorgt. Unsere kleinen Gäste können sich die Zeit bis zum Entzünden des Feuers mit Knüppelkuchenbacken verkürzen. Für die musikalische Umrahmung sorgt wieder „FX-Sound“.

Auf der Zufahrtsstraße zum Hexenfeuer bestehen in Fahrtrichtung (Einbahnstraße) reichlich Parkmöglichkeiten. Gegen 21 Uhr wird das Feuer angezündet. Geplantes Veranstaltungsende ist ca. 1 Uhr. Der Eintritt ist natürlich frei. Wir hoffen auf gutes Wetter sowie reichlich Gäste und freuen uns auf Ihren Besuch. Bei dieser Gelegenheit möchten wir darauf hinweisen, dass am Samstag, dem 25.4.2015 von 9 bis 16 Uhr die Möglichkeit besteht, Reisig, Geäst sowie unbehandeltes Holz abzugeben. Außerhalb dieser Zeit bitte unter 0152 03556449 oder 0173 3712434 Bescheid geben.

Ortsfeuerwehrverein Altenhain



DITTERSBACHER ORTSCHAFTSRAT AUF "FAHRRADSTREIFE"

Um die aktuelle Lage in unserem Dorf vor Ort zu prüfen und dabei auch mit den Dittersbachern am Gartenzaun ins Gespräch zu kommen.

Mai-Ortschaftsratsitzung somit **NICHT** im Bürgerhaus!



Stadtspark aktuell Veranstaltungs- und Kultur GmbH Frankenberg/Sa.



Sonntag, 26.04.2015, 10.00 Uhr Kinderflimmerkiste: Pettersson & Findus

Der Alte lebt allein in seinem schwedischen Holzhaus und verbringt seine Tage mit Holzhacken und natürlich jeder Menge neuer Erfindungen. Er angelt Fische zum Essen und versorgt seine Hühnerschar. Manchmal überkommt Pettersson aber die Einsamkeit. Eines Tages schenkt ihm seine Nachbarin Beda Andersson, die die besten Zimtwecken der Welt backt, einen kleinen Kater, der den Namen „Findus“ erhält. Das Glück ist perfekt, als der kleine Kater zu sprechen beginnt.

VVK / AK: Kinder 1,50 €; Erw.: 2,50 €



Mittwoch, 29.04.2015, 15.00 Uhr Frankenberger Kränz'l: Mandy Bach

Mandy Bach lädt auch im Frühling 2015 zum Frankenberger Kränz'l ein. Sie möchte mit ausgewählten Frühlingliedern sowie beliebten Wander- und Schunkelliedern das Publikum zum gemeinsamen Frühlingssingen animieren. Natürlich wird sie auch ihre neuesten eigenen Titel vorstellen.

VVK: 7,50 € / AK: 8,50 €

Vorschau Biergarten 2015



Samstag, 02.05.2015, 19.00 Uhr Eröffnung der Biergartensaison

Zum Start in die nunmehr zweite Saison im Stadtparkgarten heben wir mit der Himmelfahrtsband aus Mochau ab. Die gestandenen Musiker bieten uns Dixieland vom Feinsten.

VVK: 5,00 € / AK: 6,00 €



Freitag, 22.05.2015, 19.00 Uhr Brass und Swing im Stadtparkgarten

Der Biergarten steht Kopf. Die Damen und Herren des Brass- und Swingorchester Ottendorf sorgen für Stimmung und lassen den Abend zu einem musikalischen Ereignis werden.

VVK: 5,00 € / AK: 6,00 €

KARTENVORVERKAUF:

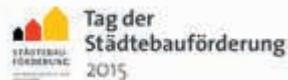
Veranstaltungs- und Kultur GmbH Frankenberg/Sa.
Markt 15, Frankenberg (im Rathaus), Tel.: 037206/56 92 515
Mail: ticket@stadtpark-frankenberg.de

Öffnungszeiten:

Mo. 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 15.30 Uhr
Di./Do. 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 17.30 Uhr
Mi./Fr. 9.00 bis 12.00 Uhr



Mitteilungen der Stadt Frankenberg/Sa.



Veranstaltung am 9. Mai 2015

Am 9. Mai 2015 findet zum ersten Mal der ab sofort jährlich wiederkehrende, bundesweite „Tag der Städtebauförderung“ statt. Ziel ist es, die Bürgerbeteiligung zu stärken und kommunale Projekte der Städtebauförderung in diesem größeren Rahmen der Öffentlichkeit zu präsentieren. Der Aktionstag ist eine gemeinsame Initiative von Bund, Ländern, Deutschem Städtetag sowie Deutschem Städte- und Gemeindebund.

Frankenberg/Sa. beteiligt sich!

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind dazu recht herzlich eingeladen.

Das Büro der Stadtentwicklung, Baderberg 7 öffnet am Samstag, den 9.5.2015 ab 13.00 Uhr seine Türen. Es erwarten Sie Informationen über geplante, laufende und abgeschlossene Sanierungsprojekte der Stadt Frankenberg/Sa. sowie privater Eigentümer. Gegen 14.00 Uhr findet ein Stadtspaziergang durch Frankenberg/Sa. statt, bei dem geplante, laufende und abgeschlossene Sanierungsobjekte vorgestellt werden. Die Eigentümer der Gebäude vermitteln Ihnen einen Eindruck des Sanierungsaufwandes. In einige Gebäude können Sie einen Blick wer-

fen um sich über den Sanierungsstand und Aufwand zu informieren. Anschließend können Sie mit allen Beteiligten bei einem kleinen Hoffest im rückwärtigen Bereich des Baderberg 7 über Ihre Eindrücke diskutieren und den Abend ausklingen lassen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

9.5.2015, ab 13.00 Uhr
Büro Stadtentwicklung
ca. 14.00 Uhr Stadtspaziergang
Hoffest Baderberg 7
Treffpunkt Innenhof

Vereine



Leben und Wirken Heiner Müllers

Das Heiner-Müller-Festjahr geht weiter. Biograf Christoph Hauschild kommt im Mai nach Frankenberg. In der Aula des Hauses 2 des Martin-Luther-Gymnasiums hält er am 5.5.2015 um 18.30 Uhr einen Vortrag über das Leben des großen Dramatikers. Am 6.5.2015 gibt es um 10 Uhr einen Gesprächskreis mit Herrn Hauschild und Schülern des Gymnasiums zum Thema „Heiner Müller heute“. Alle Interessenten sind dazu herzlich eingeladen. Nähere Informationen unter www.kukfrankenberg.com

Patrick Müller, Vorsitzender
Kunst- und Kulturverein Frankenberg e.V.

Kleingartenverein „Seeberg“ e.V.

Der Verein der Freude macht

Liebe Vereinsmitglieder, wie aus dem Jahresplan bekannt, findet am 3. Mai 2015 unsere nächste Jahreshauptversammlung statt. Dazu laden wir euch alle recht herzlich ein. Beginn: 9.30 Uhr im Vereinsheim. Die Tagesordnung ist im Verein an den bekannten Stellen ausgehängen. Wir hoffen auf eine rege Beteiligung unserer Mitgliedschaft, damit unser Verein noch mehr Freude macht. Den Bürgern von Frankenberg können wir sagen, wenn Sie Erholung und Entspannung suchen, bei uns sind noch ein paar Gärten mit Laube, Strom und Wasser frei. Wenn Sie Interesse an einem Kleingarten haben schauen Sie doch mal in unsere Anlage oder setzen Sie sich mit uns in Verbindung. Tel. 0371 425517 oder Tel. 037206 72061. Wir würden uns über Ihr Interesse freuen.

Der Vorstand des Kleingartenverein „Seeberg“ e.V.



Verbringe deine Zeit mit Menschen, die dich glücklich machen.

Die Saison hat wieder begonnen. Zunächst laden wir alle ein, die noch Tipps und Tricks zum Frühjahrsputz in Haus, Hof und Garten brauchen. Frau Blüher wird diese am 28.4.2014, 10.30 Uhr bei uns im „Haus der Vereine“, Begegnungsstätte „Eva Becker“ geben. Langfristig möchten wir informieren, daß unsere Waffeln, die Bastelstraße und bei schönem Wetter auch Kaderschminken zum Feuerwehrfest in Hausdorf am 30.5.2015 zu erhalten sind.

Das Team der
Begegnungsstätte „Eva Becker“

Liebe Freunde der Naturheilkunde!

Nach der Computerfastenpause möchte ich Euch nun herzlich zu dem Vortrag mit Bernd Walther einladen.

Thema: Wasser und seine verschiedenen Qualitäten

Was unterscheidet Grandeur Wasser von anderen energetisierten Wässern oder gar von lebendigem Quellwasser?
Therapeuten und Referenten, die zu dem Thema Wasser ebenfalls Kompetenzen aufweisen, sind besonders herzlich eingeladen.

Die Vielfalt und manchmal die Einzigartigkeit des Wassers können beeindruckend. Jeder Fluss, jeder Bach hat seine einzigartige Ausstrahlung.

Anmeldungen und Interessensbekundungen erleichtern die Planung.

Ort: MiO Made in Ottendorf (Minicamping und Esswerkstatt)

Datum: 23. April 2015
Zeit: 19.30 Uhr Sommerzeit

Bitte beachten, im April finden die Seminare zum Frühjahrsausgang statt.

Sommerferienlager 2015 im Vogtland

SLH „Am Schäferstein“ Limbach/V.

26.7. – 1.8.2015	Schlaumeier & C. knacken die Rätselnuss	8 – 15 Jahre	199,- €
13.8. – 22.8.2015	Fashion- Dancecamp	8 – 14 Jahre	249,- €
13.8. – 22.8.2015	Kletter- & Outdoor-Abenteuer XXL	10 – 15 Jahre	249,- €

SLH „Schönsicht“ Netzschkau

9.8. – 15.8.2015	Unterwegs mit der Zeitmaschine	6 – 12 Jahre	189,- €
9.8. – 15.8.2015	eins – Energie in Sachsen Handballcamp	11 – 16 Jahre	224,- €
16.8. – 22.8.2015	Karateferiencamp im Vogtland	ab 6 Jahre	214,- €
16.8. – 22.8.2015	Bad Brambacher Volleyballcamp	12 – 17 Jahre	199,- €

Teilnehmerpreis: inkl. Übernachtung, Vollverpflegung, komplettem Aufenthaltsprogramm und Betreuung durch ausgebildete Jugendgruppenleiter

Anmeldung und weitere Informationen:

direkt im Schullandheim Limbach per Telefon 03765 – 30 55 69 (Mo.-Fr. in der Zeit von 8.30 - 15.00 Uhr) oder www.schullandheime-vogtland.de ferienlager@awovogtland.de

Baby- und Kinder-Flohmarkt

Die Mütter vom Krümel-Treff laden wieder alle Interessenten am **Samstag, dem 9. Mai 2015** zum Baby- und Kinderflohmarkt, in die Max-Kästner-Straße 19 in Frankenberg ein. Von 14.00 bis 17.00 Uhr findet man hier gut erhaltene Baby- bzw. Kinderkleidung und Spielsachen.

Natürlich ist für das leibliche Wohl mit Kaffee und selbstgemachtem Kuchen gesorgt. Wir freuen uns sowohl über viele Besucher, als auch über Standbetreiber.

Wer etwas verkaufen möchte, wendet sich bitte vorab vertrauensvoll an Susan Schellenberger Tel.: 0173-88 58 203 oder in der Praxis für Ergotherapie und Logopädie allthera 037206- 889944. (Standgebühr wird keine erhoben)

Thomas Polster

Die Lagerarbeitsgemeinschaft „KZ Sachsenburg“ e.V.
lädt ein zum

Sachsenburger Dialog 2015

Samstag, 6. Juni

10.00 Uhr im Haus der Vereine in Frankenberg, Beginn des 6. Sachsenburger Dialogs, Michael Düsing/ Freiberg „Judenverfolgung in Freiberg 1933–1945“, Vortrag und Diskussion

12.30 Uhr Mittagspause

14.00 Uhr „Ausstieg gegen Einstieg“ – Verein Projekt 21 II e.V., Raus aus der Neonazi-Szene aber wie? Michael Ankele stellt das Aussteigerprogramm vor.

18.00 Uhr **Konzert mit DJANGO REINHARDT** im Haus der Vereine in Frankenberg.

Sonntag, 7. Juni

Ab 10.00 Uhr geführte Spaziergänge über das Gelände des ehemaligen KZ Sachsenburg, Öffnung der Ausstellung.

14.00 Uhr Gedenkfeier am Mahnmal für die Häftlinge des KZ Sachsenburg

15.00 Uhr „Edwin-Thälmann-Kurier“, Vortrag über Walter Trautzsch von Bertram Seidel in der Fischerschänke.

Programmablauf unter Vorbehalt, die Teilnahme am Programm ist kostenfrei, Spenden sind erbeten, Kosten für Speisen und Getränke sind selbst zu tragen.

Frankenberger Rassekaninchenzüchterverein

Der ortsansässige Rassekaninchenzüchterverein S 153 Frankenberg und Umgebung e.V., lädt auf diesem Wege zur nächsten Mitgliederversammlung ein. Die Versammlung findet am **Donnerstag, dem 30. April 2015**, wie gewohnt in der Gaststätte „Zum Flachbau“ in Frankenberg statt. Der Beginn ist auf 19.00 Uhr festgelegt und das Ende ist gegen 21.00 Uhr vorgesehen.

Folgende Tagesordnung ist geplant:

1. Auswahl der Delegierten für den Kreiszüchterttag am 9. Mai 2015 in Hartmannsdorf
2. Zuchtfragen zu dem Thema „Der Weg vom Jungtier zum Ausstellungstier“
3. Tierbesprechung
4. Verschiedenes

Um eine rege Teilnahme der Mitglieder wird gebeten. Desweiteren sind wie immer, interessierte Bürger zum Versammlungsbesuch herzlich eingeladen.

Erdtel, Vereinsvorsitzender

BUND SÄCHSISCHER PUPPEN-UND MARIONETTENTHEATER e.V.

MARIONETTEN THEATER

Theaterkompanie „HOLZOPER“ Frankenberg / Sa
in der Meltzerstr. 5

Am So., 3. Mai 2015

19 Uhr

Die Geier-Wally

- Volksstück nach dem bekannten Roman -

10 Uhr Familienvorstellung

„Hänsel und Gretel“

- Märchen der Brüder Grimm -

Mehr Information unter www.holzoper-frankenberg.de

Kleingartenvereins „Am Lützelal“ e.V. Frankenberg informiert



Einladung

Auf Beschluss des Vorstandes vom 25.3.2015 führen wir **am 6. Juni 2015 um 9.30 Uhr** unsere Wahlversammlung **im Carport** des Vereins durch. Alle Mitglieder des Vereins sind dazu herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Eröffnung der Wahlversammlung
2. Bericht des Vorstandes
3. Finanzbericht des amt. Schatzmeisters
4. Bericht der Revisionskommission
5. Vorlage des Haushaltsplanes 2015
6. Vorlage zur Änderung und Ergänzung der Satzung vom 18.10. 2010 § 10 Pkt. 1.
7. Pause
8. Aussprache zu den Berichten sowie den Punkten 5. und 6.
9. Beschlussfassungen: Haushaltsplan 2015; Satzungsänderungen bzw. -ergänzungen
10. Entlastung des Vorstandes und der Revisionskommission
11. Wahl des Wahlleiters und Bekanntgabe der Wahlvorschläge
12. Neuwahl des Vorstandes und der Revisionskommission
13. Bekanntgabe des Wahlergebnisses
14. Schlusswort

Vorstand



Seit 2007 verzaubert Sachsens einzige Seebühne an der Talsperre Kriebstein die Besucher. In traumhafter Naturkulisse spielen, singen und tanzen hier die Darsteller des Mittelsächsischen Theaters, bei den Operetten, live begleitet von der Mittelsächsischen Philharmonie. Die Saison 2015 wird schon traditionell am Pfingstweekende eröffnet: am Samstag, dem 23. Mai um 16.00 Uhr kehrt das Kinder- und Familienstück „Undine, die kleine Meerjungfrau“ auf die Seebühne zurück. Unbeschwert lebt Undine mit ihren Geschwistern im Wasser – nur die geheime Sehnsucht nach der Menschenwelt trübt manchmal ihre Stimmung. Als sie den schiffbrüchigen Prinzen Hans rettet, verliebt sie sich in ihn. Um ein Mensch zu werden, bringt sie große Opfer – Prinz Hans jedoch bleibt unentschlossen, denn da gibt es noch „die Andere“ ... Weitere Nachmittagsvorstellungen am Pfingstmontag sowie am 30.5. und am Kindertag, den 1. Juni. Um 10.00 Uhr wird die Inszenierung von Arnim Beutel in der Ausstattung von Peter



(Foto: René Jungnickel)



(Foto: André Braun)

Sommerer am 27. und 28. Mai sowie am 1. Juni gezeigt. Am 27. Juni steht dann wieder eine große Operettenpremiere bevor. Das Dreamteam vom „Weißen Rössl“, Regisseur Klaus Kühl und Ausstatter Tilo Staudte, bringt jetzt Carl Zellers „Der Vogelhändler“ auf die Bühne: bekannte Melodien und eine vergnügliche Handlung, an deren Ende die Christel von der Post natürlich ihren Adam aus Tirol bekommt. Das Theaterensemble wird wie in den letzten Jahren verstärkt von amerikanischen Musikstudenten; die musikalische Leitung hat Alexander Livenson. Mit strahlendem Sonnenschein wird gerechnet; dennoch hat sich das Theater für die meisten Termine die HarthArena als Schlechtwettervariante gesichert. Premiere ist am Samstag, den 27. Juni um 17.00 Uhr; weitere Aufführungen folgen bis zum 18. Juli. Der Theatersommer schließt ab 5. September mit einer Aufführungsserie von Johann Strauß „Der Zigeunerbaron“, der bereits 2014 die Besucher begeisterte. Nähere Informationen

und natürlich Eintrittskarten zu allen Aufführungen gibt es an den Theaterkassen in Döbeln und Freiberg, Tel. 03431/7152-65 bzw. 03731/3582-35, an allen bekannten Vorverkaufsstellen und unter www.mittelsaechsisches-theater.de

Alle Aufführungen im Überblick:

Undine, die kleine Meerjungfrau. Kinder- und Familienstück von Franziska Steiof Nach Hans Christian Andersen und Friedrich de la Motte Fouqué

Sa 23.05.2015, 16.00 Uhr; Mo 25.05.2015, 16.00 Uhr; Mi 27.05.2015, 10.00 Uhr; Do 28.05.2015, 10.00 Uhr; Sa 30.05.2015, 16.00 Uhr; Mo 01.06.2015, 10.00 + 16.00 Uhr

Der Vogelhändler. Operette von Carl Zeller

Premiere: Samstag 27.06.2015, 17.00 Uhr
Weitere Vorstellungen: Di 30.06.2015, 16.00 Uhr; Sa 04.07.2015, 17.00 Uhr; So 05.07.2015, 17.00 Uhr; Mi 08.07.2015, 16.00 Uhr; Sa 11.07.2015, 17.00 Uhr; Di 14.07.2015, 16.00 Uhr; Fr 17.07.2015, 17.00 Uhr; Sa 18.07.2015, 17.00 Uhr

Der Zigeunerbaron.

Operette von Johann Strauß

Sa 05.09.2015, 17.00 Uhr; So 06.09.2015, 17.00 Uhr; Fr 11.09.2015, 17.00 Uhr; Sa 12.09.2015, 17.00 Uhr; So 13.09.2015, 17.00 Uhr

Kirchliche Nachrichten



Ev.-Luth. St.-Aegidien-Kirchgemeinde Frankenberg

Gottes Liebe feiern – Gottesdienste

☉ gleichzeitig Kindergottesdienst für Kinder ab 4 Jahren; Eltern-Kind-Raum mit Ton- und Bildübertragung

Sonntag, 26. April

9.30 Uhr, Bürgerhaus Hausdorf:
Gottesdienst

☉ 17.00 Uhr, St.-Aegidien-Kirche:
Gottesdienst

Dienstag, 28. April

15.00 Uhr, Seniorenhaus „Im Sonnenlicht“

Sonabend, 2. Mai

18.00 Uhr, Kapelle Neudörfchen: Andacht

Sonntag, 3. Mai

☉ 9.30 Uhr, St.-Aegidien-Kirche: Gottesdienst mit Predigt, Abendmahl und Taufe

Sonntag, 10. Mai

☉ 9.30 Uhr, St.-Aegidien-Kirche:
Film-Gottesdienst zum Muttertag

Im Rahmen eines bundesweiten Filmprojekts des christlichen Kinderhilfswerkes Compassion Deutschland wird in diesem Gottesdienst die Predigt als Film gezeigt.

Sonntag, 10. Mai, 17.00 Uhr

Orgel+ZWEI – „Es war einmal in Amerika“

Zu einer spannenden Entdeckungstour durch das Amerika der 20er Jahre laden die beiden Organisten – Pascal und Markus Kaufmann ein. In ihrem neuen Programm ES WAR EINMAL IN AMERIKA schildern sie in ihren eigens angefertigten Arrangements die Atlantiküberquerung genauso wie das Leben in New York. Dabei werden u. a. erstmals vierhändige Orgeltranskriptionen wie der RHAPSODY IN BLUE von George Gershwin oder Filmklassiker von Ennio Morricone und Scott Joplin zu erleben sein. Freuen Sie sich auf einen atemberaubenden Orgelabend, der zu den Wolkenkratzern der amerikanischen Musik führen wird!

Eintrittspreise: 8 €/ermäßigt 6 € im Vorverkauf (Kirchgemeindebüro und Buchhandlung Blana) 10 €/ermäßigt 8 € an der Abendkasse Ermäßigung für Schüler, Studenten und Schwerbeschädigte (mit Nachweis), Kinder bis 10 Jahre haben freien Eintritt.

Kirchgemeinde Bockendorf-Langenstriegis

**Wir laden herzlich ein
zu unseren Gottesdiensten**

Sonntag, 26.04., 9.30 Uhr
Gellertgottesdienst in Hainichen

Sonntag, 03.05., 10.30 Uhr
Gottesdienst in Bockendorf
mit Kindergottesdienst

Sonntag, 10.05., 9.30 Uhr
Gemeinsamer Gottesdienst
in Pappendorf
mit anschl. Möglichkeit zur
persönlichen Segnung,
mit Kindergottesdienst und
Kirchenkaffee

Katholische Kirche „St.-Antonius“

Humboldtstraße 13

Die Heilige Messe feiern wir in unserer
Gemeinde jeden Sonntag 8.30 Uhr



Malerfirma & Bodenlegerfirma

A. KSOLL GmbH

Altenhainer Straße 10
09669 Frankenberg/Sa.
Tel.: 03 72 06 / 7 27 73
Fax: 03 72 06 / 7 48 10
ksoll-maler@t-online.de



2. Frankenberger Fitness-Tag

mit Fitness-Coach Katja Kaufmann (Rauter)

Am 16.05.2015 im Fitness-Studio in Frankenberg 10 - 13 Uhr

Das erwartet euch:

- Vorstellung meines Kursangebotes
- intensive Erwärmung
- Vorstellung Intervall-Training
- Vorstellung Bauchkiller
- Vorstellung Rückentraining
- intensives Dehnungs- und Beweglichkeitstraining
- Verpflegung und Getränke
- Gutschein für ein Training im Kursprogramm

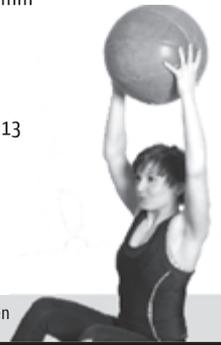
Teilnahmegebühr: 20,- Euro
begrenzte Plätze auf 16 Personen

Anmeldung ab sofort:

Katja Kaufmann 0179-4519937 oder 037207-589913
oder im Reisebüro Rauter in Hainichen
oder per E-Mail: info@reisebuero-rauter.de



und Reisebüro Rauter, Bahnhofstr. 2, Hainichen



OELSCHLÄGER

Zertifizierter Altkarverwertungsbetrieb
Kfz-Gebrauchteile-Center

**Wir zahlen für Ihren „Alten“
mind. 60,- € in bar!**

* kompletter PKW mit G-Kat bei Anlieferung!

Thomas-Müntzer-Straße 53
09244 Lichtenau / OT Niederlichtenau
Tel.: 03 72 06 / 7 02 07 · www.auto-oeli.de



Nähmaschinen

Reparatur & Verkauf



Reparatur von Haushalt-Nähmaschinen aller
Fabrikate **Reiner Köhler**

Bürotechnik und Nähmaschinen
Chemnitz Str. 30, 09669 Frankenberg/Sa.
Tel. 03 72 06 / 7 26 50

Öffnungszeiten:

Beratung, Verkauf, Annahme und Ausgabe
Mo. + Do. 9.00 – 13.00 und 14.30 – 17.00 Uhr
Annahme und Ausgabe
Di. + Mi. 8.00 – 17.00 Uhr, Fr. 8.00 – 15.00 Uhr



weitere Annahme

OfficePlus GmbH, Kopernikusstr. 2, 09117 Chemnitz
Mo. – Do. 8.00 – 17.00 Uhr, Fr. 8.00 – 15.00 Uhr

Wir suchen:

Parkmitarbeiter/in
(Vollzeit/Teilzeit)



Arbeitsinhalte:

- Aufsicht/Betreuung der Attraktionen und Besucher
- Bedienung von Wellenflieger und Riesenrad
- Fahren unserer Parkbahn
- Rasenpflege mit verschiedenen Gartengeräten
- diverse handwerkliche Tätigkeiten

Unsere Anforderungen sind:

- Handwerksberuf und/oder Busfahrerausbildung

Bitte bewerben Sie sich **schnell** unter:

info@sonnenlandpark.de

Sonnenlandpark Lichtenau

Sachsenstraße 6, 09244 Lichtenau

Ansprechpartner: Manuela Schleith

Telefon 03 72 08 - 88 39 78



Mietwohnungen in Frankenberg

- **2-Raum-Wohnung** im 2. OG Mitte
M.-Kästner-Str. I, ca. 46,00 m², 322,- € Miete,
incl. Bk-Vorauszahlung
- **3-Raum-Wohnung** im DG rechts
M.-Kästner-Str. I, ca. 70,00 m², 529,- € Miete,
incl. Bk-Vorauszahlung und Pkw-Stellplatz
- **2-Raum-Wohnung** im DG rechts
Hohe Str. 7, ca. 46,00 m², 364,- € Miete,
incl. Bk-Vorauszahlung und Pkw-Stellplatz

**Wohnung mit Holzbalkon, hochwertiger
Ausstattung u. günstigen Betriebskosten.**

Info-Telefon 03 71 / 77 41 99 26
oder **01 52 / 02 81 71 68**



OT Hausdorf
Alte Dorfstraße 38a
09669 Frankenberg/Sa.

Telefon: 03 72 06 / 7 37 49
Fax: 03 72 06 / 7 37 51

Bernd Höppner

Gas-, Wasser- und Heizungsinstallateur

Ihr Partner für:

- Bäderausstattung
- Sanitärtechnik
- Heizungsbau, Pelletheizungen
- Wärmepumpen
- Schornsteinsanierung
- Dachklempnerarbeiten
- Solartechnik
- Kleinkläranlagen
- Wartungen v. Heizungs-, Solar- u. Kleinkläranlagen



DANKE



Nachdem wir am 31. März 2015 unsere liebe Mutter, Frau

Anna Hiesche

* 1.1.1922 · † 24.3.2015

in der Grabstelle ihrer Eltern und ihres Mannes beigesetzt haben, möchten wir uns bei allen bedanken, welche uns ihre Anteilnahme bekundet haben.

Wir bedanken uns für Ihre Blumen oder Geldspenden, aber auch für Ihre persönlichen Beileidswünsche ganz herzlich.

Ein besonderer Dank an die Mitarbeiter der Diakonie in Frankenberg, welche uns bei der Pflege unserer Mutter in den vergangenen zwei Jahren mehrmals am Tag unterstützt haben, sowie dem Bestattungsunternehmen Carmen Kunze.

Auch ein besonderes Dankeschön an Herrn Pfarrer Paschke von der kath. Gemeinde St. Josef in Chemnitz, der auch im Sinne unserer Mutter den Trauergottesdienst gestaltete.

Das empfangene Geld werden wir als Spende dem Hospiz in Oederan überreichen.

Ihre Kinder Wolfgang Hiesche
Christine Rydzewski
Georg Hiesche

DANKSAGUNG

*Gekämpft hast du alleine.
Gelitten haben wir gemeinsam.
Verloren haben wir alle.*

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante, Frau

Eva Janich

geb. Jäckel

* 13.5.1934 · † 19.3.2015

Wir danken allen, die uns durch Wort, Schrift, Blumen, Geldspenden, stillen Händedruck und letztes Geleit ihre Anteilnahme bekundeten.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegepersonal des Seniorenheimes „Im Sonnenlicht“, Station 3.

Wir werden sie vermissen.
ihre Kinder
im Namen aller Angehörigen

DANKSAGUNG



*Du hast gewirkt, du hast geschafft,
bis dir brach die Lebenskraft.*

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meinem lieben Ehemann, Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager und Onkel, Herrn

Gerhard Kolbe

* 22.2.1934 · † 17.3.2015

Wir sind tief bewegt von der großen Anteilnahme, den vielen Beweisen der Liebe, die uns durch herzlich geschriebene Worte, stillen Händedruck, Blumen und Geldzuwendungen sowie ehrendes Geleit in der Abschiedsstunde zuteil wurden.

Dafür möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten, Nachbarn und seinen Kameraden der FFW ganz herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Seltmann für die tröstenden Worte zum Abschied sowie dem Bestattungsunternehmen Carmen Kunze.

In stiller Trauer Ehefrau Irene
Tochter Renate mit Werner
Tochter Carla
Enkel Mirko mit Nancy
Enkel Frank mit Claudia
Enkel Claudia mit Kai
Enkel Jana mit Falk
sowie deine Urenkel
Corvin, Sophia und Louis
und alle Anverwandten

*Ein Herz steht still,
wenn Gott es will.*

Dittersbach, im März 2015

DANKSAGUNG

Irgendwann bleibt nichts als die Erinnerung.

Rudi Müller

* 11.12.1930 · † 15.3.2015

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

In tiefer Trauer seine Erika
Tochter Monika mit Familie
Sohn Rudolf mit Familie
im Namen aller Angehörigen

Frankenberg, im April 2015

DANKSAGUNG



*Du bist nicht mehr da, wo du warst,
aber du bist überall, wo wir sind.*

Erika Dörschel

* 27.10.1927 · † 18.3.2015

Tiefbewegt von der herzlichen Anteilnahme, den Blumen und Geldzuwendungen sowie für das letzte Geleit meiner lieben Ehefrau, möchten wir allen Verwandten, Bekannten und Freunden herzlich danken.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegeheim Rittergut, ganz besonders den Pflegern und Schwestern sowie dem Bestattungsunternehmen Carmen Kunze, insbesondere Frau Carmen Kunze für ihre passenden und tröstenden Worte.

In stiller Trauer
Ehemann Eberhard
im Namen aller Angehörigen

Frankenberg, im April 2015

DANKSAGUNG

Erlöst und unvergessen.

Karin Haubold

geb. Neuber

Wir möchten uns für die erwiesene Anteilnahme, herzlich geschriebene Worte, stillen Händedruck, Blumen, Geldzuwendungen und letztes ehrendes Geleit bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten herzlich bedanken.

In Liebe und Dankbarkeit

ihr Ehemann Reiner
ihre Kinder Mike und Mandy
im Namen aller Angehörigen

Dittersbach, im April 2015

DANKSAGUNG



Dorothea Hornig

* 30.1.1937 · † 5.3.2015

Danke für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben, für die stille Umarmung und den Händedruck, wenn die Worte fehlten, für die Blumen und Geldzuwendungen.

Danke sagen wir auf diesem Wege allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten, den ehemaligen Arbeitskollegen und allen, die an der Trauerfeier teilnahmen und uns Trost und Kraft in der Trauer um einen lieben Menschen gaben.

In stiller Trauer

Tochter Silke mit Andreas
Enkelin Carolin mit Familie
im Namen aller Angehörigen

Frankenberg, im April 2015

DANKSAGUNG

*Liebe und Erinnerung ist das, was bleibt,
lässt viele Bilder vorüberziehen,
uns dankbar zurückschauen
auf die gemeinsam verbrachte Zeit.*

Christa und Egon Lindner

Allen, die ihr Mitgefühl und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, danken wir herzlich.

**Familie Arnd Lindner
Familie Karsten Lindner
Klaas Lindner**

Mühlbach, im März 2015

DANKSAGUNG

Du bist von uns gegangen,
aber nicht aus unseren Herzen.

Eberhard Zimmermann

* 17.03.1932 † 21.03.2015

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlen, mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

In stiller Trauer

**Ehefrau Helga
Tochter Birgit und Wolfgang
Sohn Uwe und Ute
sowie seine Enkel und Urenkel**

Frankenberg, im April 2015

Bestattungsunternehmen

CARMEN KUNZE

Vorsorgeregelung – Bestattungen aller Art

Tag und Nacht erreichbar:

Frankenberg · Tel. 03 72 06 / 23 51 · Feldstraße 13

Hainichen · Tel. 03 72 07 / 22 15 · Neumarkt 11

www.bestattung-carmen-kunze.de

Weitere Büros: Flöha, Chemnitz, Roßwein

Den Weg, den Du vor Dir hast, kennt keiner. Nie ist ihn einer so gegangen, wie Du ihn gehen wirst. Es ist Dein Weg.

Würdevolle kirchliche und weltliche Bestattungen

BESTATTUNGSHAUS Lehnerer

Chemnitzer Straße 21, Frankenberg

E-Mail: bestattung-lehnerer@t-online.de

Internet: bestattung-lehnerer.de

TAG UND NACHT

☎ 03 72 06 / 54 54

Einfühlsam, kompetent & individuell



RIEGER  OBERÜBER
BESTATTUNGEN · TRAUERBEGLEITUNG · VORSORGE

Den letzten Weg gehen wir
gemeinsam. Weil Bestattung
Vertrauenssache ist.

24h
Telefon

Hainichen 037207 651392 Am Damm 7	Frankenberg 037206 897590 Am Graben 18	Freiberg 03731 7980694 Poststr. 11
---	--	--

Weitere Infos: www.rieger-oberueber.de



Vedha 
Bestattungen

Festpreisangebot
Preis gilt innerorts inklusive Kiefersarg,
Überführung, Standesamt, Abmeldung
Rente- & Krankenkasse, Betreuung &
Gedenkworte zur Beisetzung, zzgl.
Gebühren & Fremdleistungen.

**Feuerbestattung
mit Kiefersarg 950,00 €**
Jetzt kostenfreies Angebot anfordern!

Filialorte & Kontakte:
Lichtenau 037208 - 87 82 7
Leipzig 0341 - 52 90 520
Chemnitz 0371 - 49 39 00 60
www.vedha-bestattungen.de



Neues Auto?
Hier gibt's die günstige
Versicherung!

**Kundendienstbüro
Andreas Böse**
Tel. 037206 880198
andreas.boese@HUKvm.de
Schloßstraße 42
09669 Frankenberg
Mo., Di., Do. 09.00 – 12.00 Uhr
Di., Do. 14.00 – 18.00 Uhr
Fr. 09.00 – 13.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Holen Sie sich jetzt bei uns Ihr
Angebot und überzeugen Sie sich.
Wir bieten:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Beratung in Ihrer Nähe

Gleich informieren.

 **HUK-COBURG**
Aus Tradition günstig

**Steinmetz
Jörg Eichenberg** 

**individuelle Grabmalgestaltung
Steinmetz- u. Restaurierungsarbeiten**

Äußere Altenhainer Str. 3 · 09669 Frankenberg/OT Altenhain
Tel./Fax: 03 72 6 / 72 14 39 · Mobil: 01 73 / 6 57 52 50
eichenberg-gmx.de

2-RW in Frankenberg! 

Max-Kästner-Str. 38, 1. OG, ca. 47,4 m² Wfl.,
KM 231,30 €, zzgl. NK 100,00 €,
Kautions 693,90 €, EnV 153 kWh/(m²·a)

 Bundesanstalt für
Immobilienaufgaben **Telefon: 03 51 / 46 94 - 142**
www.bundesimmobilien.de

3-RW in Frankenberg! 

Max-Kästner-Str. 44, 2. OG, ca. 56,6 m² Wfl.,
KM 254,70 € zzgl. NK 126,80 €,
Kautions 764,10 €, EnV 101 kWh/(m²·a)

 Bundesanstalt für
Immobilienaufgaben **Telefon: 03 51 / 46 94 - 142**
www.bundesimmobilien.de

DANKSAGUNG



In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir
Abschied von unserer lieben Mutti,
Schwiegermutter, Oma und Uroma, Frau

Hanni Lippmann
geb. Heymann
* 19.8.1925 · † 15.2.2015

Wir möchten uns bei allen Verwandten, Bekannten, Nach-
barn und Freunden herzlich bedanken.

Besonderen Dank dem Bestattungsunternehmen Carmen
Kunze für die tröstenden Worte in der Stunde des Ab-
schieds.

In stiller Trauer
Sohn Frank Lippmann mit Familie
Tochter Hannelore Schubert mit Familie

DANKSAGUNG

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem du einst so froh geschafft,
siehst deine Blumen nicht mehr blühen, weil dir der Tod nahm deine Kraft.*

Wir haben Abschied genommen von unserer Mutti, Oma und Uroma,
Frau

Ingeburg Engel
geb. Ranft
* 18.5.1924 · † 27.3.2015

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich mit uns verbunden fühlen
und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten,
sowie denen, die sie auf ihrem letzten Weg begleiteten.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Dr. Olthoff für die medizinische
Betreuung, Birgit Hellwig und ihrem Team für die Fürsorge und
Unterstützung in den letzten Wochen, dem Bestattungshaus Lehnerer
und Frau Hennig für den würdevollen Abschied und die letzten
tröstenden Worte.

In Liebe und Dankbarkeit
Karl-Heinz mit Steffi
Thomas mit Kristin, Felix und Lenny
Margitta mit Fred
Markus mit Jayden



Dittersbach, im April 2015

TSR

THE METAL COMPANY



BAUGESCHÄFT Holger Schiemann

- ✓ **Eigenheimbau** (schlüsselfertig, Rohbau)
- ✓ **Innen- und Außenputz**
- ✓ **Altbausanierung**
- ✓ **Fassadengestaltung**
- ✓ **Wärmedämmung**
- ✓ **Trockenlegung**
- ✓ **Terrassenbau u. -sanierung**
- ✓ **Pflasterarbeiten**
- ✓ **Fliesenlegearbeiten**
- ✓ **Natursteinverlegung**
- ✓ **Anlieferung von Baumaterial**

**Rufen Sie
uns an!**



Auf dem Wind 15
09669 Frankenberg/Sa.
Tel.: (03 72 06) 7 15 71
und 48 37 68
Funk: (01 72) 8 18 66 95
Fax: (03 72 06) 8 26 88
Internet: www.schiemannbau.de

**Wir sind umgezogen -
von Frankenberg
nach CHEMNITZ!**

Ankauf von Schrott, Kabeln,
Buntmetallen und Papier
für privat und Gewerbe
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. von 7 – 18 Uhr
jeden 2. u. 4. Samstag im Monat von 8 – 12 Uhr

TSR Recycling GmbH & Co. KG // Frankenberger Str. 155a
09131 Chemnitz // Deutschland // T + 49 371 3563 998-0
F +49 371 3563 998-20 // chemnitz@tsr.eu // tsr.eu
Ein Unternehmen der REMONDIS-Gruppe

... hier wohne ich!

WOHNUNGSGESELLSCHAFT
mbH Frankenberg/Sachsen **WGF**

Vermietung
Verwaltung
Verkauf

Kostenfreie Vermietungshotline:
0800 09669 21
Humboldtstr. 21 · 09669 Frankenberg/Sa. · ☎ 037206 50610

www.ihr-zu-hause.de

DESIGN SATZ UND GESTALTUNG WEITERVERARBEITUNG
VEREDELUNG OFFSETDRUCK UND DIGITALDRUCK

Innovation aus Tradition seit 1842

Gewerbering 11
09669 Frankenberg/Sa.
Telefon: +49 (0)37206/5310
E-Mail: info@rossberg.de
www.rossberg.de

Design & Druck **C.G. Roßberg**

FRANKENBERG
**Renovierte Wohnungen
kurzfristig zu vermieten**
auch ohne Kautions

Telefon: 0 72 22 / 3 95 05

Noch sportlicher unterwegs

Der Mazda3 ist an sich schon eine Augenweide. Mit dem passenden optionalen Mazda Original Zubehör sind Sie noch sportlicher und dynamischer unterwegs.

Mazda Original Zubehör
Tieferlegungssatz von Eibach
inkl. Montage
€ 389¹⁾

Mazda Original Zubehör
7J x 18 Satz Leichtmetallfelgen
inkl. Montage
€ 1.290²⁾

Mazda3
ab € **15.990³⁾**

Mazda Original Zubehör
Sportoptik-Paket bestehend aus Front- und Heckschürze, Sport-Endschalldämpfer, Seitenschweller, Dachheckspoiler, inkl. Einbau **€ 2.490¹⁾**

1) Inkl. Montagematerial und Lohnkosten. 2) Im Design 152 (5x2 Speichen) inkl. Kumho, ECSTA SPT KU31, 215/45R18 Bereifung. 3) Barpreis für einen Mazda3 5-Türer Prime-Line SKYACTIV-G 100 Benzin, inkl. Überführungs- und zzgl. Zulassungskosten. Abbildung zeigt Fahrzeug mit höherwertiger Ausstattung.

Autohaus HERFTER

09661 Hainichen · Frankenberger Straße 58 | Verkauf & Service
04720 Döbeln · Oswald-Greiner-Straße 6 | Service

Kraftstoffverbrauch im Testzyklus:
innerorts 6,5 l/100 km, außerorts 4,3 l/100 km, kombiniert 5,1 l/100 km.
CO₂-Emissionen im kombinierten Testzyklus: 119 g/km.

Die Schneider Gruppe
 Automobile nach Maß.

BRINGT FARBE IN IHR LEBEN!

**Finanzieren Sie jetzt
inkl. 5 Jahre Garantie***
**0€ Anzahlung
99€ monatlich**

nur 10.990 EUR

Renault Clio Dynamique 1.2 16V 75 Tageszulassung
 • Klimaanlage • Radio mit USB • Tagfahrlicht • Bordcomputer • Bluetooth • Berganfahrassistent • Designräder 16" • uvm.

*monatliche Finanzierung zum Preis von 99€: Fahrzeugpreis 11.530€, Anzahlung 0€, Nettodarlehensbetrag 11.530€, GAP-Versicherung 0€, Restschuldversicherungsaufwand 0€, Gesamtkreditbetrag 11.530€, Laufzeit 60 Monate, Anzahl der Raten 59 á 99€, Schlussrate 5.689€, Gesamtleistung 50.000km, effektiver Jahreszins 0%, Sollzins (gebunden) 0%, Gesamtbetrag 11.530€, Abbildung zeigt Sonderausstattung
 Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,5 l/100km, innerorts 7,0 l/100km, außerorts 4,7 l/100km; CO2-Emissionen kombiniert 127g/km

DIE SCHNEIDER GRUPPE GMBH FIL. FRANKENBERG
 An der Feuerwache 2 • 09669 Frankenberg • Tel.: 037206 / 859 0
www.dieschneidergruppe.de

Lebensretter gesucht

Haema.
Blutspendedienst

**Spende Blut in Frankenberg!
Veranstaltungs- und Kulturforum
„Stadtpark“
Hammertal 3
Di 28.4.2015 | 14:00–19:00 Uhr**

11 Zentren in Sachsen | 35 Zentren in Deutschland | www.haema.de

Reinhardt's Landhaus

WIR SUCHEN

aus der näheren Umgebung
eine Fachkraft für unsere Küche,
deren Beruf eine Berufung ist.

Wir freuen uns auf ihre Bewerbung.

Ihre Familie Reinhardt & Team

Reinhardt's Landhaus KG • Inh. Matthias Reinhardt
 Dittersbacher Weg 2 • 09669 Frankenberg/OT Sachsenburg • Tel.: 037206-8660
 Internet: www.reinhardts-landhaus.de • E-Mail: reinhardts-landhaus@web.de

STADTWERKE
 Annaberg-Buchholz
 NÄHE ZUM WASSER!

FRÜHLINGSZEIT
JETZT SPAREN UND UNKOMPLIZIERT WECHSELN –
STADTWERKE ANNABERG-BUCHHOLZ
 Erdmannsdorfer Straße 1 • 09557 Flöha
 Telefon 0 37 26 - 790 76 57 • www.swa-b.de

*Therese Heidemann
Dolge*

Podologie – Medizinische Fußpflege & Serviceleistungen

Sylvia Reichl
 im Seniorenhaus der Diakonie „Im Sonnenlicht“

Einsteinstraße 2 • 09669 Frankenberg
Telefon: 037206/89077

Öffnungszeiten: Di. + Do. 9 – 14 und 16 – 18 Uhr
 Mo + Mi. 9 – 15 Uhr, Fr. 9 – 13 Uhr
 Hausbesuche und nach Vereinbarung

**Medizinische Fußpflege, Orthosen, Druckentlastungen,
Spangentechnik, Massagen, Kosmetik und Wellness**

Richter Bau

Meisterbetrieb Hoch- und Tiefbau

Altenhainer Straße 97 • 09669 Frankenberg/Sa.
 Tel.: 03 72 06/88 71 97 • Fax: 03 72 06/88 72 51 • Funk: 01 72/3 71 45 43
 E-Mail: karstenrichter@richterbau-meisterbetrieb.de

Wir realisieren Ihr Bauvorhaben!

- Bagger- und Erdarbeiten mit eigenem Fuhrpark
- Außenanlagen
- Stützmauern
- Kleinkläranlagen

Tiefbau
www.richterbau-meisterbetrieb.de

Freiberger Straße · Frankenberg
im alten Kino
Tel.: 01 72/1 07 07 00
oder 01 74/4 04 11 00
geöffnet: Sa. 21 – 2 Uhr

BlueCafé

Tanzcafé · Discothek · Cocktailbar

www.bluecafe-ibiza.de

2.5. Tanz in den Mai
Schlager-Diskofox und die Hits von heute,
Hugo nur 2,- EUR, DJ Reference + DJ S.R. Junior

16.5. After-Show-Party zum Männertag
Für jeden Mann ein Ouzo gratis!
Fassbier nur 2,- EUR, DJ Toni mit Wunschmugge

30.5. Große Abschlussparty vor der Sommerpause
Alles muss raus! DJ Reference + DJ S.R. Junior
mit den Hits der letzten 15 Jahre im Blue!

Aktionen im Mai:

SIEMENS
Stand-Waschmaschine
WM 14 E 3 ED 2

- Fassungsvermögen Wäsche: 6 kg
- Energieeffizienzklasse A+++
- 1400 U/Min. in der maximalen Schleuderstufe

599,- EUR
nur 399,- EUR

LCD-TV 40-45"
UE 40 H 5090

- 101 cm sichtbares Bild
- 100 Hz Bewegungskompensation
- Full HD
- DVB-S2, DVB-C
- 2 x HDMI-Schnittstelle (IN)
- USB-Schnittstelle

549,- EUR
nur 388,- EUR

LEIFHEIT
Fenster-/ Hartflächenreiniger
Fenstersauger mit Stiel und Einwascher

- abnehmbarer Stiel, 43 cm
- Akku-Betrieb

79,99 EUR
nur 59,99 EUR

Montage von Einbaugeräten!
inkl. Altgeräteentsorgung
Wir entsorgen Ihre Altgeräte jetzt schon kostenlos!

EURONICS Morgenstern

EURONICS Morgenstern | Freiberger Str. 61 | 09669 Frankenberg
T 037206 2429 | F 037206 2999
info@euronics-morgenstern.de | www.euronics-morgenstern.de

Wir sind für Sie da:
Mo. – Fr. 9.00 – 18.00 Uhr
Sa. 9.00 – 12.00 Uhr

Es ist wieder so weit! Die Gartensaison wird eröffnet.

Einladung zum Tag der offenen Gärtnerei

Wir haben unsere Gatter wieder für Sie geöffnet:
Samstag, den 25.04.2015, 8 – 16 Uhr
Sonntag, den 26.04.2015, 10 – 16 Uhr

Bleichendes Sachsen

Mit dabei die Pflanze des Jahres, die neusten Balkonpflanzen und die wahrscheinlich größte Auswahl an Sommerblumen in der Region. Im weiteren Sortiment haben wir Stauden, Kräuter und Gemüsejungpflanzen.

Erleben Sie die Produktionsstätte, schauen Sie hinter die Kulissen, erfahren Sie eine professionelle Beratung. Wem das zu viel ist, der genießt Kaffee und Kuchen zwischen tausenden Sommerpflanzen.

Unser neuestes Angebot:
Frischer Spargel aus dem Spreewald

Wir machen Frankenberg grün!

Gärtnerei Blankenburg und die **Landesgartenschau 2019**

Inh. Ute Franke · Gnauckstraße 3 · 09669 Frankenberg/Sa. · Tel.: 03 72 06 / 25 87

Mehr Fördermittel!

für Solar-, Holz- und Pelletheizung, Wärmepumpe u.s.w.

Wir beraten Sie gern!

IBS
INNOVATIVE BAU SYSTEME GmbH
www.ibs-gmbh.de

Heiztechnikausstellung:
Max-Kästner-Str. 17a Frankenberg

☎ 037206 / 3531 Mo-Fr 8-17 Uhr

Verkaufe Eigentumswohnung

im „Neubau“ Sachsenburg,
2 ½ Zimmer, ca. 63 m²,
mit Garage, Keller, Boden, EG, teilsaniert,
VB 22.000 EUR

☞

Telefon abends 03727/648139

Sie möchten Ihre Anzeige im Frankenger Amtsblatt veröffentlichen?

Melden Sie sich unter Tel. 03 72 06 / 33 11 oder anzeigen@rossberg.de

C. G. Roßberg

Wohnen auf Wolke 7 am Friedenspark!
4-RWG mit sehr großer Dachterrasse,
Bad mit Wanne und Dusche, Stellplatz
inklusive. 118 m² Wfl., 767,- € Miete
zzgl. 220,- € NK. (Kein Energieausweis auf Grund von Denkmalschutz, Gaszentralheizung)

IMMOBASE

IMMOBILIENSERVICE MIT STIL
Susie Richter ☎ 037206 48 97 84 www.immo-base.eu

Jetzt im Hopfenstübchen

Snack Station 1990

... Gewohnte Speisen zu fairen Preisen ...

Täglich wechselnde Mittagsangebote frisch zubereitet!

Alle Speisen auch zum Mitnehmen!
Mo. – Fr. 11 – 14 Uhr · Tel. 03 72 06 / 35 94

Zufahrt über Hermann-Fischer-Str. **P**

Hopfenstübchen

...einfach gut essen

Äußere Chemnitzer Straße 38 · Frankenberg
Tel. 037206/3594 · www.hopfenstuebchen.de
Mo. – Sa. ab 17.00 Uhr geöffnet
RESTAURANT · BIERGARTEN · CATERING

Nutzen Sie unseren **Catering-Service!**
Sie feiern – wir liefern Ihnen das Buffet!

♦ **1. Mai & Himmelfahrt**
Mittagstisch
Tischreservierung erbeten.

♦ Genießen Sie eine unserer zahlreichen **Spargel-spezialitäten**

Besuchen Sie unseren Biergarten!